

La Lecture sera assurée par **Jacques Fuzier** et **Edith Pelous** en présence des **autrices**.

De **Marie-Louise JOURDAN**, seront lus trois textes écrits en occitan : La ribièra, Lo porquet, Las vendémias, ainsi que leur traduction en français. À travers des souvenirs d'enfance, ses récits retracent la vie du village, offrant un précieux témoignage du patrimoine occitan.

Extrait de "Ribiera"

"Aquela rivièra (La Vis), de temps, a noirit de familhas del vilatge. Atal la familha de Denis... Denis li agradava pas lo trabalh dels camps e dels òrts. Passava sos jorns, o puslèu sas nuechas dins Vis..."

De **Joëlle JOURDAN** seront lus des extraits de son recueil « Résonances », un récit poétique paru en décembre 2023 aux éditions « Rêves 2 papier ». Ses textes, accompagnés d'encres, sont intimement liés à ses balades sur les sentiers de Navacelles. La traduction en occitan « Resonancias » est de Jacques Fuzier.

Extrait de « Résonances »

« Marcher. Gravier la pente du Cirque de Navacelles, côté Gard. Franchissement des premiers lacets. Je m'arrête. Des faisceaux de lumière filtrant des nuages allument des torches flamboyantes que sont les arbres aux couleurs automnales du bord de la rivière ... »